TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NGÔ QUYỀN** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 50/2018/HS-ST
Ngày 31-7-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NGÔ QUYỀN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Nguyễn Bích Phượng

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Vũ Đức Dũng

Ông Nguyễn Hồng Đại

- Thư ký phiên toà: Bà Đào Thị Hảo - Thư ký Toà án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng tham gia phiên toà: Bà Tô Thị Hoài Thu - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 7 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 48/2018/TLST-HS ngày 04 tháng 7 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 105/2018/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 7 năm 2018 đối với bị cáo:

Ngô Thị N, sinh ngày 10/01/1987 tại Hải Phòng. Nơi cư trú: Thôn 4, xã C, huyện V, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: Lớp 8/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Văn Nam và bà Vũ Thị Sáu; chồng là Phạm Văn Đông và có 03 con; tiền án: Tại Bản án số 196/HSST ngày 30/8/2004 của Tòa án nhân dân quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng xử 12 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản"; Bản án số 10/2006/HSST ngày 18/5/2006 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Bảo, thành phố Hải Phòng xử 12 tháng về tội "Trộm cắp tài sản"; Bản án số 215/2006/HSST ngày 22/6/2006 của Tòa án nhân dân quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng xử 33 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản" tổng hợp với hình phạt 12 tháng tù của Bản án số 10/2006/HSST ngày 18/5/2006 buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung 45 tháng tù; Bản án số 39/2012/HSST ngày 07/11/2012 của Tòa án nhân dân huyện Ninh Giang, tỉnh Hải Dương xử 27 tháng tù về tội "Lạm dụng tín nhiệm chiếm đoạt tài sản"; Bản án số

05/2018/HSST ngày 02/02/2018 của Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng xử 36 tháng tù về tội" Trộm cắp tài sản"; tiền sự: Không; được áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 04/4/2018; có mặt.

- *Bị hại:* Chị Đoàn Thị Thương H, sinh năm 1976. Nơi cư trú: Số 8/16/29/302 đường Văn Cao, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng; vắng mặt.

- *Người làm chứng*: Chị Đoàn Thị Thu T; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ ngày 03/04/2018, Ngô Thị N một mình đi xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen, biển kiểm soát: 15K1-070.42 đến cửa hàng hoa của chị Đoàn Thị Thương H, sinh năm 1976; cư trú tại: Số 8/16/29 ngõ 302 đường Văn Cao, phường Đằng Giang, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng là chủ cửa hàng hoa tại số 02 đường Nguyễn Bình, phường Đồng Quốc Bình, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đặt mua 01 lẵng hoa với giá 500.000 đồng, N yêu cầu lấy ngay và ngồi đợi tại cửa hàng. Lúc này, trong cửa hàng còn có chị Đoàn Thị Thu T, sinh năm 1982; cư trú tại: Cầu thang 2 Đ4 phường Đồng Quốc Bình, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng là em của Chị H cũng đang làm việc. Tại đây, N phát hiện trên mặt bàn phía bên trái có 01 túi da màu đen không kéo khóa nên N đã nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. Lợi dụng Chị H và chị T đang mải làm việc N đã mở khóa lục ví lấy tiền trong ví rồi cuộn lại cầm ở tay trong lòng bàn tay trái rồi lấy chiếc điện thoại di động Oppo Neo của mình đè lên. Khi Chị H và chị T phát hiện chiếc túi đã bị mở ra, số tiền bên trong bị mất hết. Chị H và chị T đã mời N vào trong để kiểm tra thì phát hiện bên tay trái của N có tiền nên đã đưa N cùng toàn bộ tang vật về công an phường Đồng Quốc Bình, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng để làm việc. Cơ quan Công an đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, bàn giao vụ án cho cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng giải quyết.

Về vật chứng thu giữ: Số tiền 3.050.000 đồng, gồm: 04 tờ tiền mệnh giá 500.000 đồng; 03 tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng; 04 tờ tiền mệnh giá 100.000 đồng; 01 tờ tiền mệnh giá 50.000 đồng; 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen, biển kiểm soát: 15K1-070.42; 01 điện thoại di động Oppo Neo màu trắng đã qua sử dụng.

Về trách nhiệm dân sự: Số tiền 3.050.000 đồng, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã trả lại cho bị hại Đoàn Thị Thương H, Chị H đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bồi thường thêm.

Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen, biển kiểm soát: 15K1-070.42 chủ sở hữu hợp pháp chị Ngô Thị Thủy - chị gái của N, khi cho N mượn xe không biết N sử dụng làm phương tiện phạm tội, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã trả lại chiếc xe mô tô trên cho chị Ngô Thị Thủy.

Tại bản Cáo trạng số 48/CT-VKS ngày 03/7/2018, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng truy tố bị cáo Ngô Thị N về tội "Trộm cắp tài sản" theo điểm g khoản 2 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà:

Bị cáo Ngô Thị N khai nhận toàn bộ hành vi đã thực hiện phù hợp với nội dung bản cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng truy tố bị cáo về tội "Trộm cắp tài sản".

Bị hại Đoàn Thị Thương H, người làm chứng Đoàn Thị Thu T đã được Tòa án triệu tập hợp lệ nhưng vắng mặt, đã được công bố lời khai có trong hồ sơ vụ án. Bị hại Đoàn Thị Thương H xác nhận tài sản bị chiếm đoạt đã được nhận lại, không đề nghị bồi thường gì thêm đối với bị cáo.

Đại diện Viện Kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quyết định truy tố đối với các bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm g khoản 2 Điều 173; điểm h, n, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 56; điểm b khoản 1 Điều 67 của Bộ luật Hình sự; đề nghị xử phạt bị cáo Ngô Thị N với mức án từ 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù đến 04 (bốn) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản", tổng hợp hình phạt 36 (ba mươi sáu) tháng tù của Bản án số 05/2018/HSST ngày 02/02/2018 của Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng bị cáo chưa thi hành; vì vậy buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án là 06 (sáu) năm 06 (sáu) tháng tù đến 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam bị cáo để thi hành án.

- Về hình phạt bổ sung: Do bị cáo không có công việc, không có thu nhập và tài sản nên không áp dụng phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

- Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Đoàn Thị Thương H đã nhận lại tài sản bị chiếm đoạt, không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Trả lại cho bị cáo Ngô Thị N 01 chiếc điện thoại di động Oppo Neo màu trắng đã qua sử dụng nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Về án phí: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Ngô Thị N nhất trí với bản Cáo trạng và luận tội của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, xử phạt bị cáo mức hình phạt nhẹ nhất để bị cáo sớm được trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Về tố tụng:

+ Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng, Kiểm sát viên:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân quận Ngô Quyền, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo Ngô Thị N không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

+ Về sự vắng mặt của bị hại:

[2] Tòa án nhân dân quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng đã triệu tập hợp lệ nhưng chị Đoàn Thị Thương H có đơn đề nghị Tòa án xét xử vắng mặt. Xét, bị hại đã nhận lại tài sản bị chiếm đoạt, không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm. Do đó, căn cứ khoản 1 Điều 292 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử xét xử vắng mặt bị hại Đoàn Thị Thương H.

- Về tội danh:

[3] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa thống nhất và phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ, đủ cơ sở khẳng định: Khoảng 12 giờ ngày 03/04/2018, bị cáo Ngô Thị N lợi dụng sơ hở của bị hại, lén lút chiếm đoạt của chị

Đoàn Thị Thương H số tiền 3.050.000 đồng. Như vậy, đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Ngô Thị N cấu thành tội "Trộm cắp tài sản" quy định tại Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến tài sản của người khác được pháp luật bảo hộ, gây mất trật tự trị an xã hội. Do đó, cần áp dụng mức hình phạt nghiêm khắc mới đủ điều kiện giáo dục bị cáo và đảm bảo tính răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung.

- Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[5] Bị cáo Ngô Thị N có 05 tiền án đều về hành vi chiếm đoạt tài sản do lỗi cố ý trực tiếp, cả 05 tiền án chưa được xóa án tích. Bị cáo đã tái phạm nên lần phạm tội này bị cáo phải chịu tình tiết định khung hình phạt "tái phạm nguy hiểm" quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

[6] Bị cáo Ngô Thị N không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

[7] Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn; người phạm tội là phụ nữ có thai . Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm h, n, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[8] Về tổng hợp hình phạt: Ngày 02/02/2018 Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng xử phạt bị cáo Ngô Thị N 36 (ba mươi sáu) tháng tù về tội " Trộm cắp tài sản" theo bản án số 05/2018/HSST. Đến ngày xét xử hôm nay 31/7/2018 thì bản án số 05/2018/HSST ngày 02/2/2018 đã có hiệu lực pháp luật. Do đó cần tổng hợp hình phạt của bản án số 05/2018/HSST ngày 02/2/2018, buộc bị cáo phải chịu hình phạt chung cho cả hai bản án theo quy định tại khoản 2 Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

- Về hình phạt bổ sung:

[9] Hội đồng xét xử xét bị cáo Ngô Thị N không có công việc và thu nhập ổn định, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

- Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng:

[10] Bị hại Đoàn Thị Thương H đã nhận lại tài sản bị chiếm đoạt và không có yêu cầu bồi thường gì thêm, nên Hội đồng xét xử không xét.

[11] Đối với chiếc điện thoại di động Oppo Neo màu trắng đã qua sử dụng của bị cáo Ngô Thị N không liên quan đến việc phạm tội, nên trả lại cho bị cáo Ngô Thị N, nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án theo điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[12] Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius màu đỏ đen, biển kiểm soát: 15K1-070.42, tài liệu điều tra thể hiện, chủ sở hữu hợp pháp là chị Ngô Thị Thủy chị gái của N, khi cho N mượn xe, không biết N sử dụng làm phương tiện phạm tội, nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Ngô Quyền đã trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp chị Ngô Thị Thủy.

Về án phí:

[13] Bị cáo Ngô Thị N phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Về quyền kháng cáo:

[14] Bị cáo Ngô Thị N, bị hại được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm g khoản 2 Điều 173; điểm h, n, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 56; điểm b khoản 1 Điều 67 của Bộ luật Hình sự, xử phạt: Ngô Thị N 03 (ba) năm tù về tội "Trộm cắp tài sản". Tổng hợp hình phạt 36 (ba mươi sáu) tháng tù của Bản án số 05/2018/HSST ngày 02/2/2018 của Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án là 06 (sáu) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam bị cáo để thi hành án.

- Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Trả lại cho bị cáo Ngô Thị N 01 chiếc điện thoại di động Oppo Neo màu trắng đã qua sử dụng (theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 03 tháng 7 năm 2018 của Chi cục Thi hành án quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng). Nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Về án phí: Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc: Bị cáo Ngô Thị N phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Quyền kháng cáo đối với bản án:

Bị cáo Ngô Thị N được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Bị hại vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết tại địa phương.

Trong trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Trại Tạm giam Công an thành phố Hải Phòng;
- Cơ quan điều tra Công an quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền HP;
- Cơ quan Thi hành án hình sự quận Ngô Quyền;
- PV 27 Công an thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng HP;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Bích Phượng